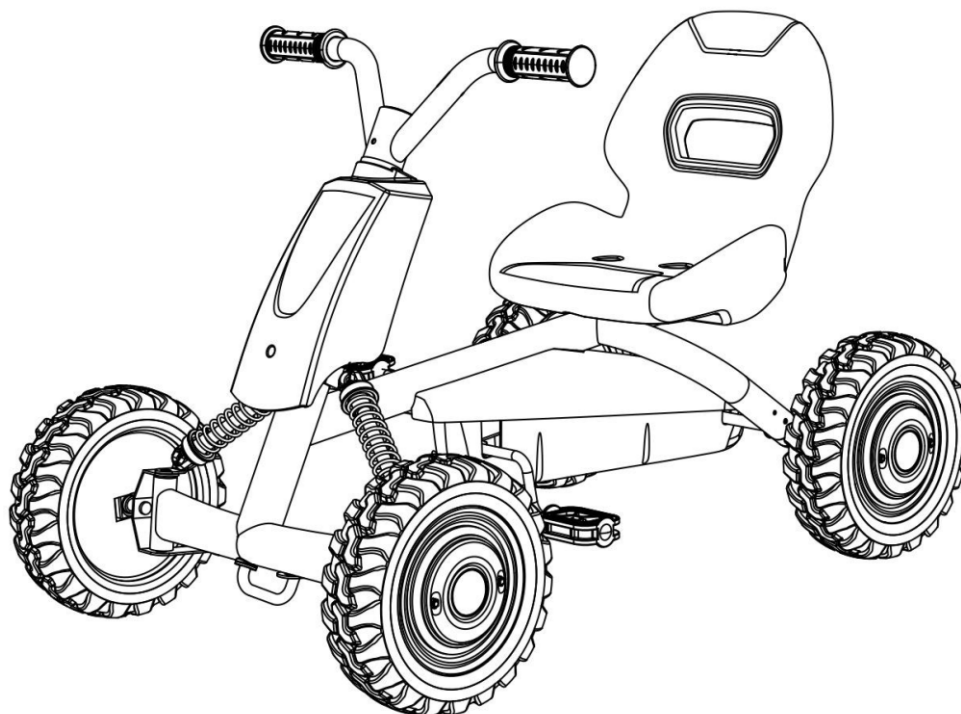


AIYAPLAY

IN250700298V02_UK_FR_DE_ES_IT

370-447V00

PEDAL GO-KART / KART À PÉDALES / PEDAL-GOKART / KARTING DE PÉDALES / GO-KART A PEDALI



EN: WARNING: Not suitable for children under 2 years old; Max weight: 30 kg.

DE: ACHTUNG: Nicht geeignet für Kinder unter 2 Jahren; Max. Gewicht: 30 kg.

FR: ATTENTION: Ne convient pas aux enfants de moins de 2 ans; Poids maximum : 30 kg.

ES: ADVERTENCIA: No apto para niños menores de 2 años; Peso máximo: 30 kg.

PT: ADVERTÊNCIA: Não é adequado para crianças menores de 2 anos; Peso máximo: 30 kg.

IT: AVVERTENZA: Non adatto a bambini sotto i 2 anni; Peso massimo: 30 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

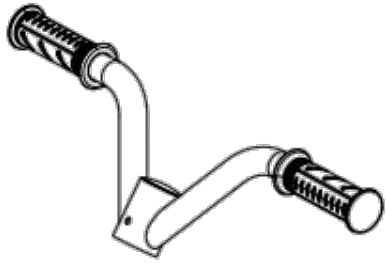
**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

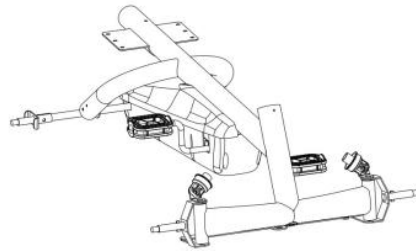
DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

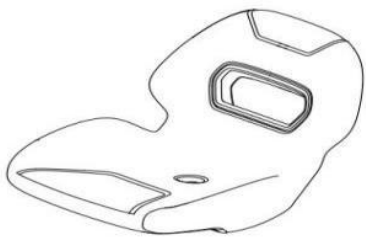
Parts List (included)



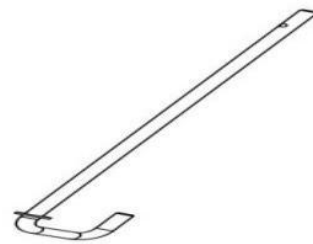
1. Head end *1



2. Frame*1



3. Seat *1



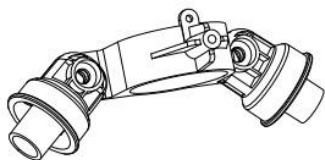
4. Steering shaft*1



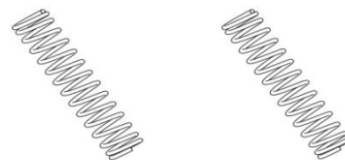
5. Liner tube*1



6. Panel*1

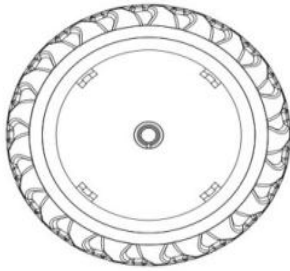


7. Plastic part*1

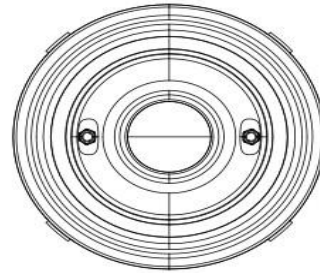


8. Spring tubes*2

Parts List (included)



9. Wheels*4



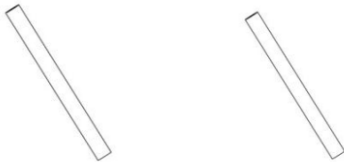
10. Wheel hubs*4



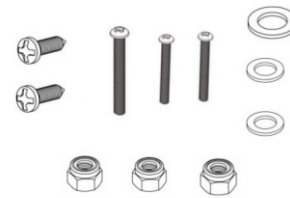
11. Sticker on the panel



12. Manual



13. Iron parts *2

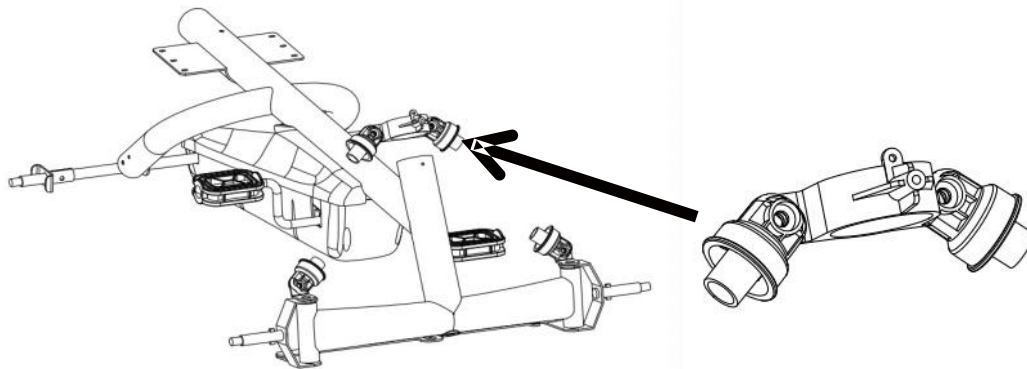


14. Bag of nuts and bolts:

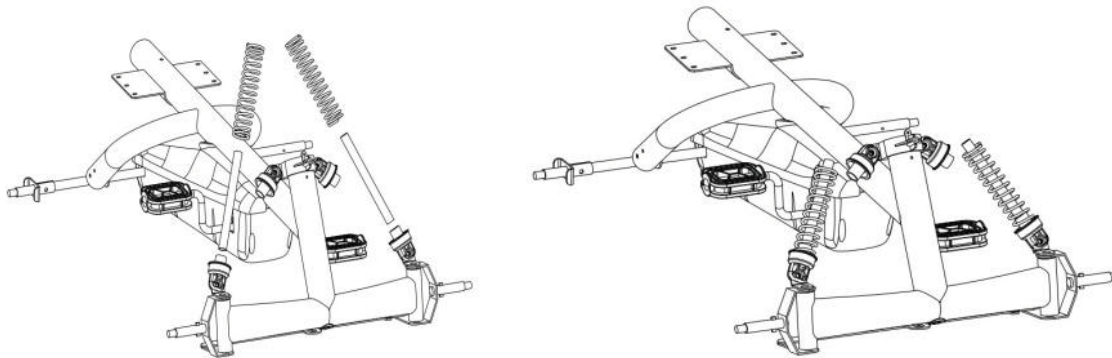
- 2 x M4*14
- 1 x M5*45
- 2 x M5*30
- 2 x gasket M5
- 1 x gasket M10
- 3 x nut M5

Assembly Instructions:

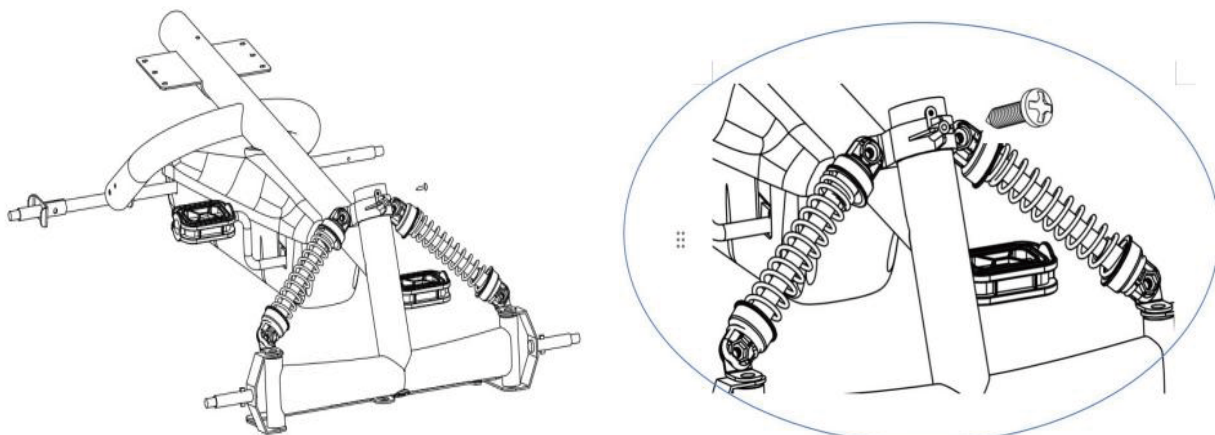
1. Put the plastic part on the frame.



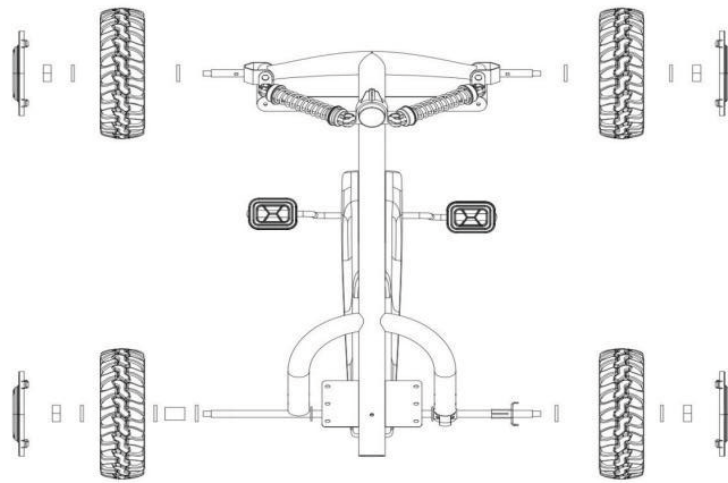
2. First, place the iron parts into the proper position on the frame. Then, slide the spring tubes over the iron part, as shown in the figure below.



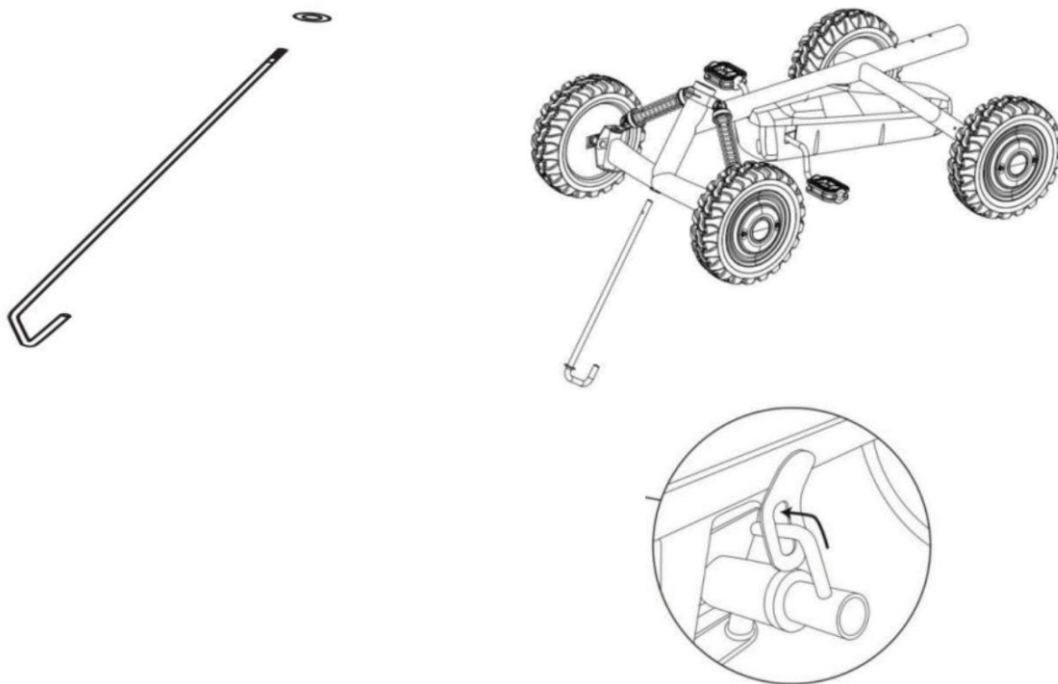
3. First, secure the iron parts to the plastic part, then press down on the plastic part to align its mounting holes with those on the frame. then fix it with screw M4*14.



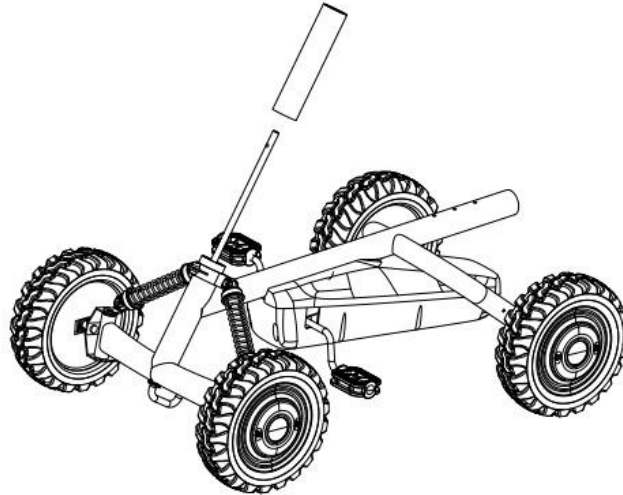
4. Fix the wheel and hub at the top of the shaft, as shown in the figure below.



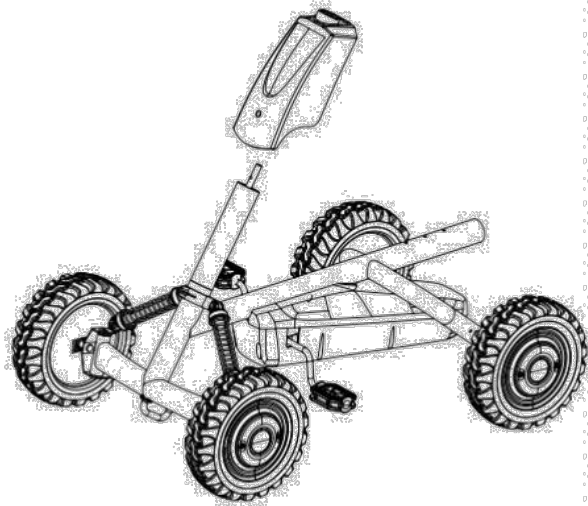
5. Put the washer (gasket M10) on the steering shaft .then insert the steering shaft and slot the loop into connecting part. as shown in the figure below.



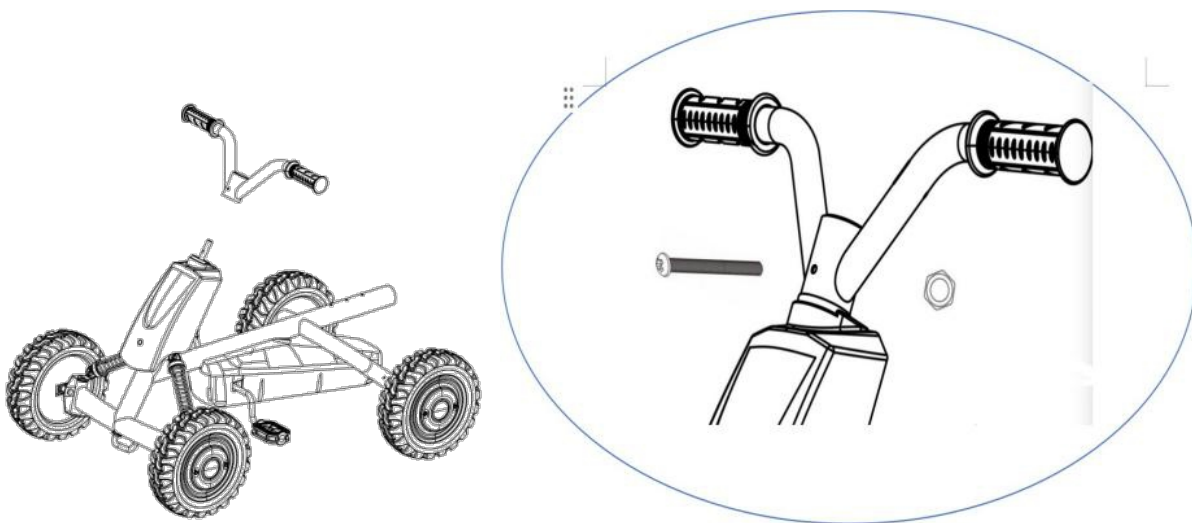
6. Put the liner tube cover the steering shaft.



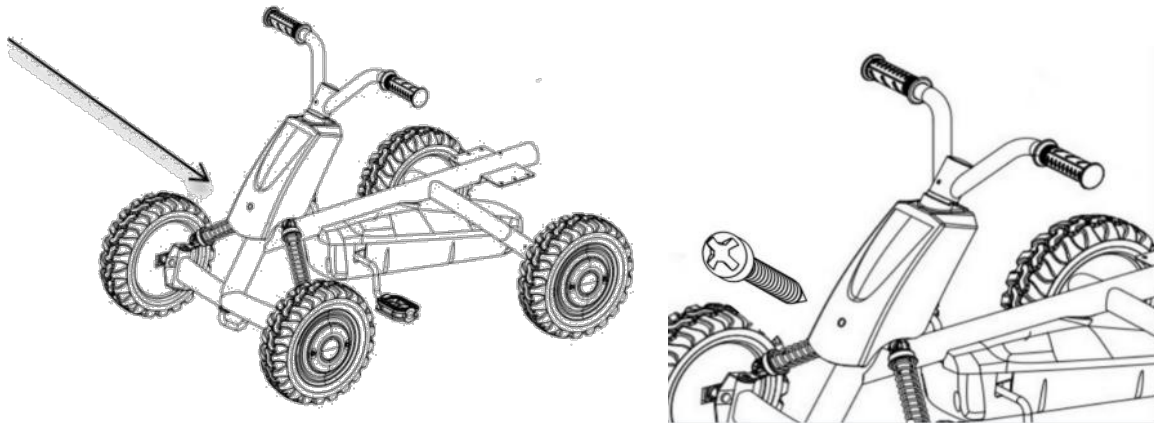
7. Put the panel on the liner tube.



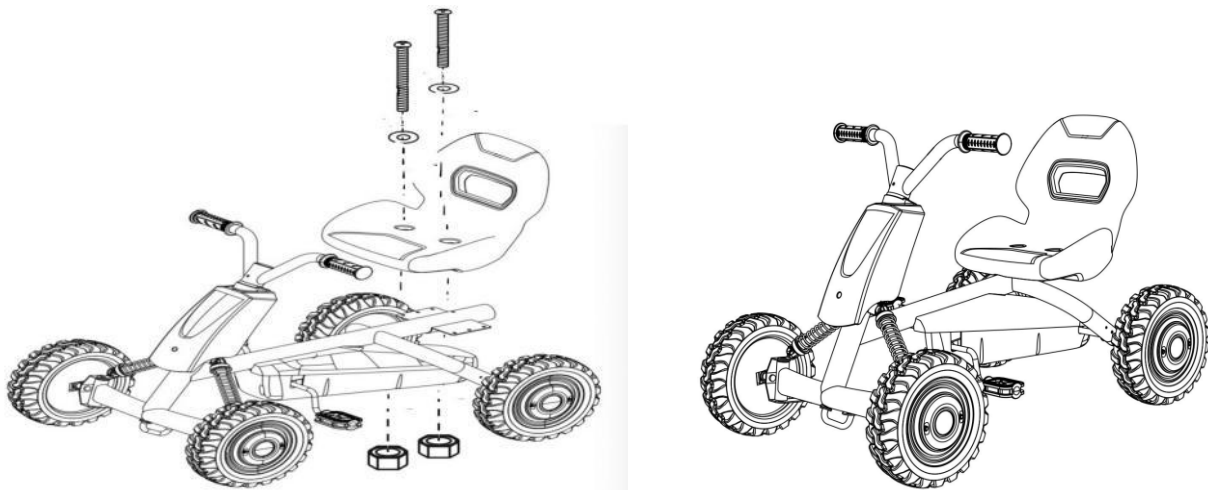
8. Fix head end on the steering shaft then fix it with screw M5*45 and nut M5.



9. Fix the front panel to the liner tube. then fix it with screw M4*14.



10. Fix the seat with 2x M5*30 screws, 2x gasket M5 and 2 x nut M5.



11. Stick the sticker on the front panel.



WARNINGS:

1. Not suitable for children under 2 years of age.
2. Maximum capacity of 30kg.
3. Only allowed for adults to install, keep children away.
4. Children should ride this on flat and smooth surface, and should keep away from traffic road; Strictly prohibited in nearby motor vehicles, streets, steps, slopes, hills, roads, alleys, swimming pools or other places with water;
5. This product shall be used under the custody of adults and shall wear shoes;
6. This product is only limited to one-person ride.
7. Adult assembly and installation of all parts are required.
8. Do not let Children playing alone with this product prevent from danger of Falling.
9. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
10. Ensure this product is properly assembled before using.

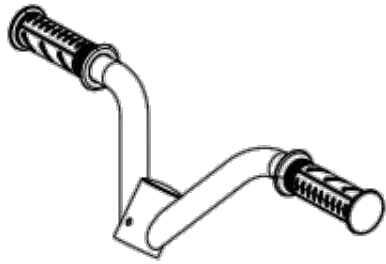
MAINTENANCE & CARE

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.
- C. Check that the seat is securely fastened.
- D. Cleanness: Wipe clean with dry cloth on surface only.
- E. Storage: keep away from fire, damp and other high temperature area. Avoid direct Sun exposure.

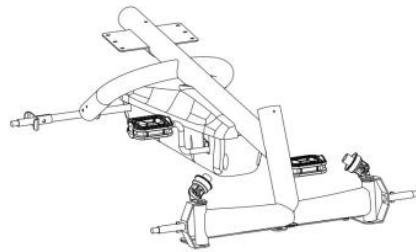
Material of products:

A、(PP) B、(IRON)

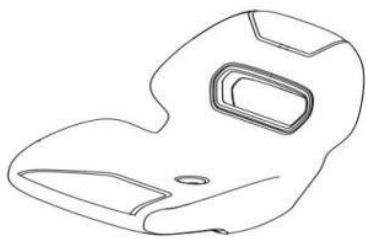
Liste des pièces (incluses)



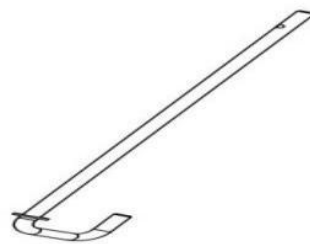
1. Extrémité de tête*1



2. Cadre*1



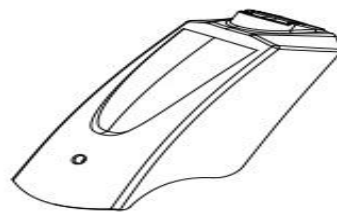
3. Siège*1



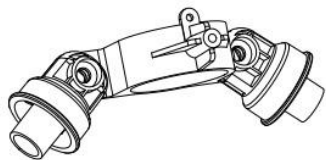
4. Arbre de direction*1



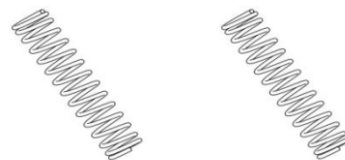
5. Tube linéaire*1



6. Panneau*1

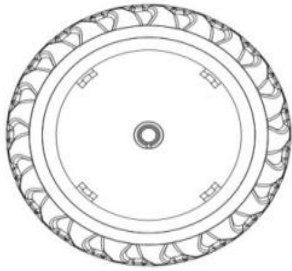


7. Pièce en plastique*1

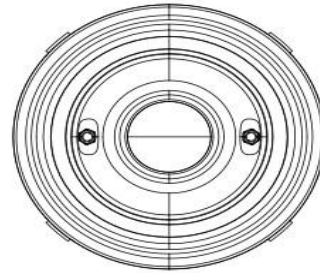


8. Tubes à ressort*2

Liste des pièces (incluses)



9. Roues*4



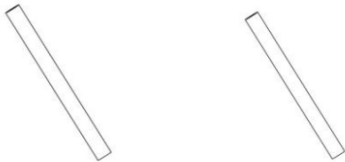
10. Moyeux de roues *4



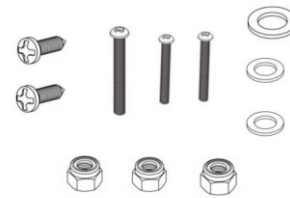
11. Autocollant sur le panneau



12. Manuel



13. Pièces en fer *2

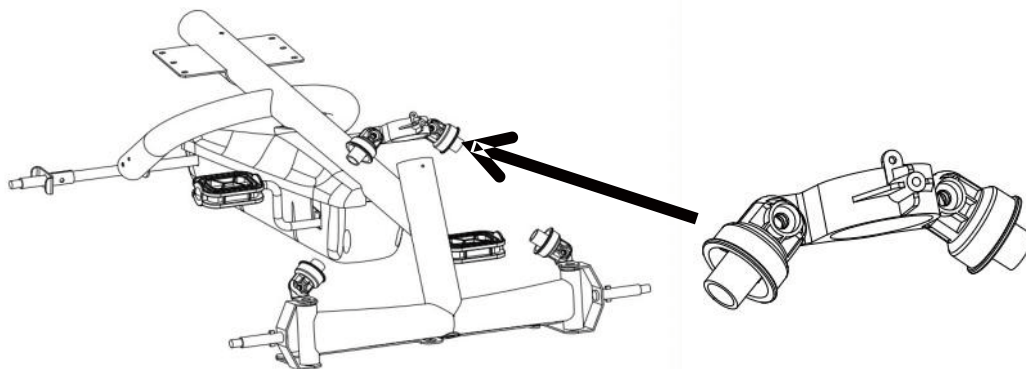


14. Sachet d'écrous et boulons :

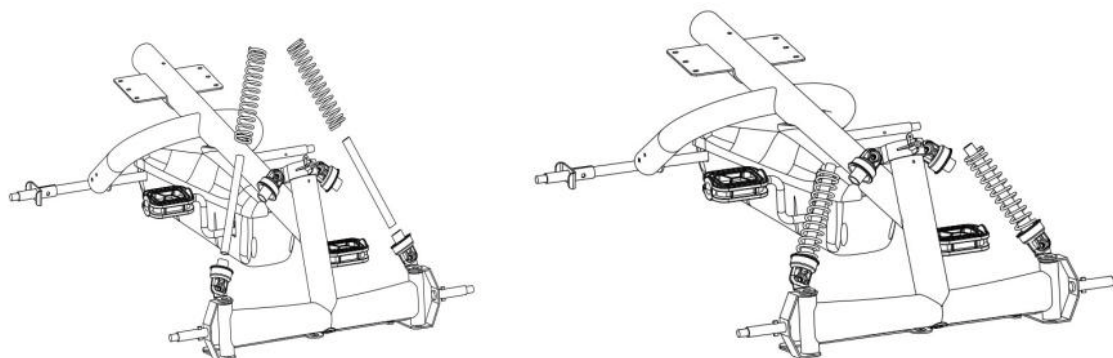
- 2 x M4*14
- 1 x M5*45
- 2 x M5*30
- 2 x joint M5
- 1 x joint M10
- 3 x écrou M5

Instructions d'assemblage :

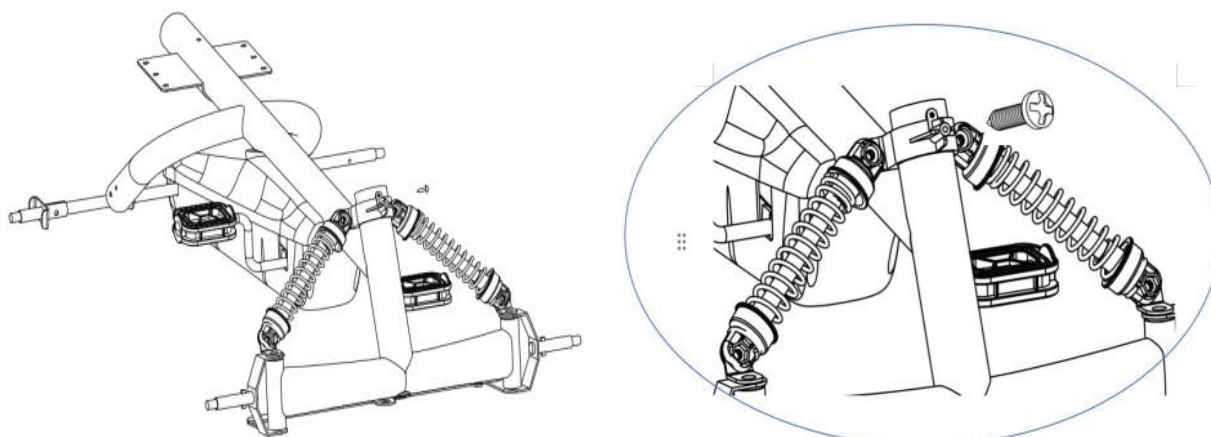
1. Placez la pièce en plastique sur le cadre.



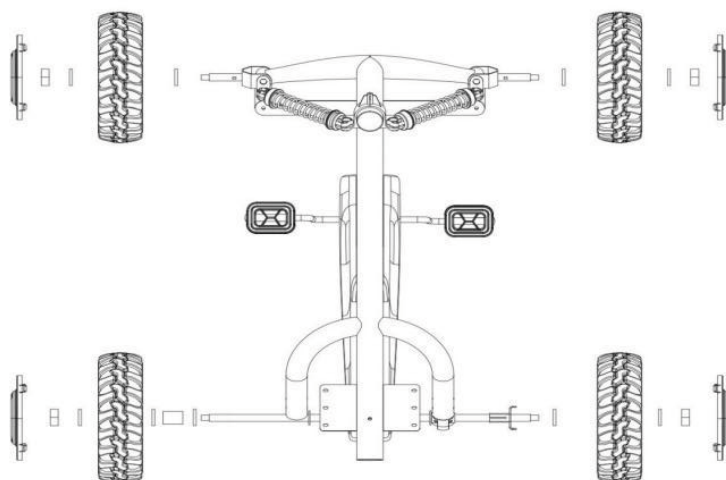
2. Tout d'abord, positionnez les pièces en fer à leur emplacement correct sur le cadre. Ensuite, glissez les tubes à ressort sur la partie en fer, comme illustré dans la figure ci-dessous.



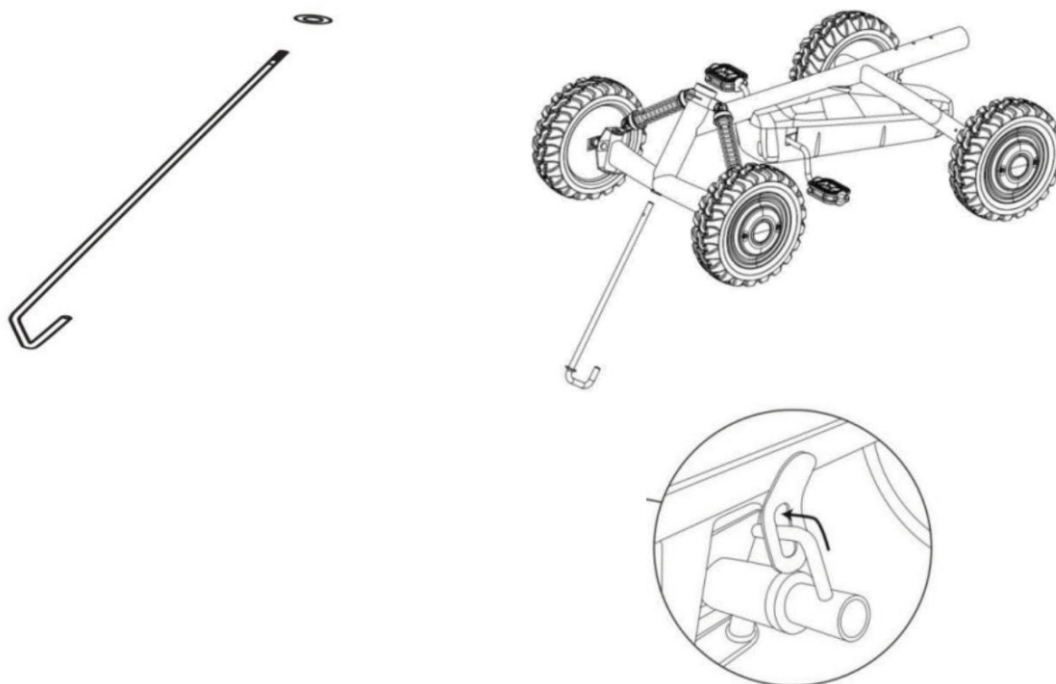
3. Commencez par fixer les pièces en fer à la partie en plastique, puis appuyez sur la pièce en plastique pour aligner ses trous de montage avec ceux du cadre. Enfin, fixez le tout avec une vis M4*14.



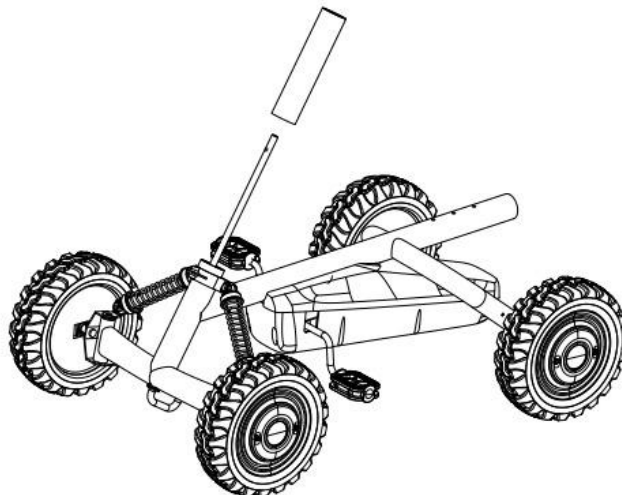
4. Fixez la roue et le moyeu en haut de l'arbre, comme illustré dans la figure ci-dessous.



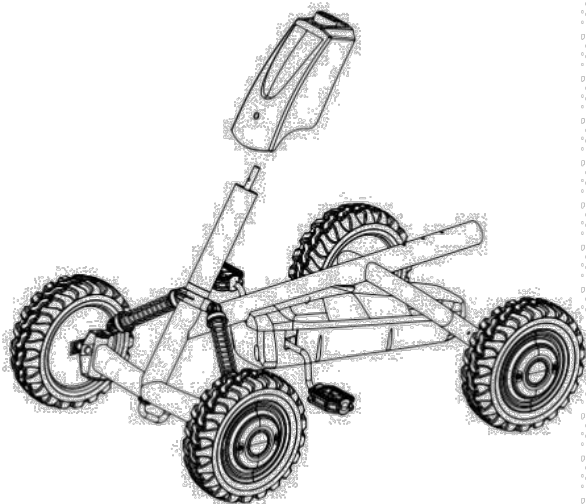
5. Placez la rondelle (joint M10) sur l'arbre de direction, puis insérez l'arbre de direction et engagez la boucle dans la partie de connexion, comme illustré dans la figure ci-dessous.



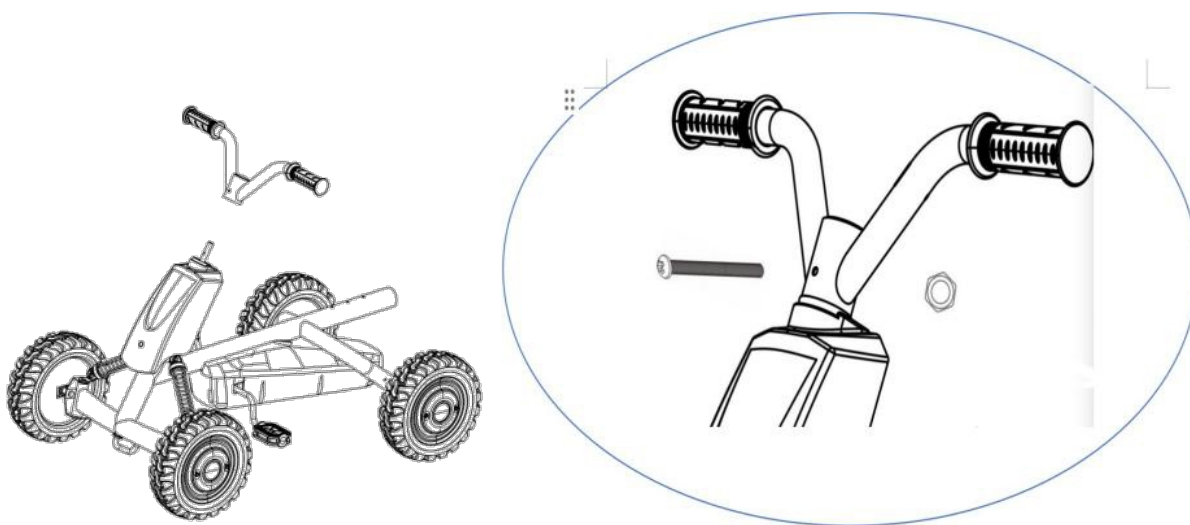
6. Placer le tube de revêtement sur l'arbre de direction.



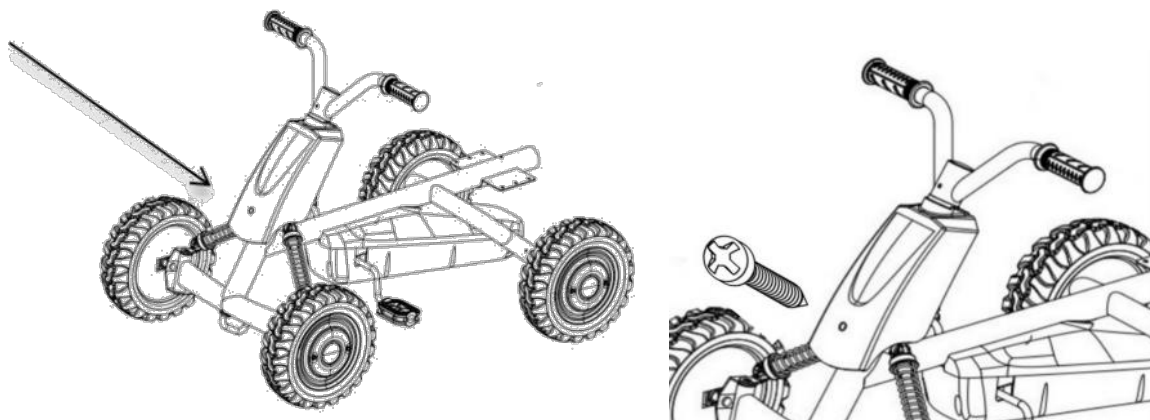
7. Placer le panneau sur le tube de revêtement.



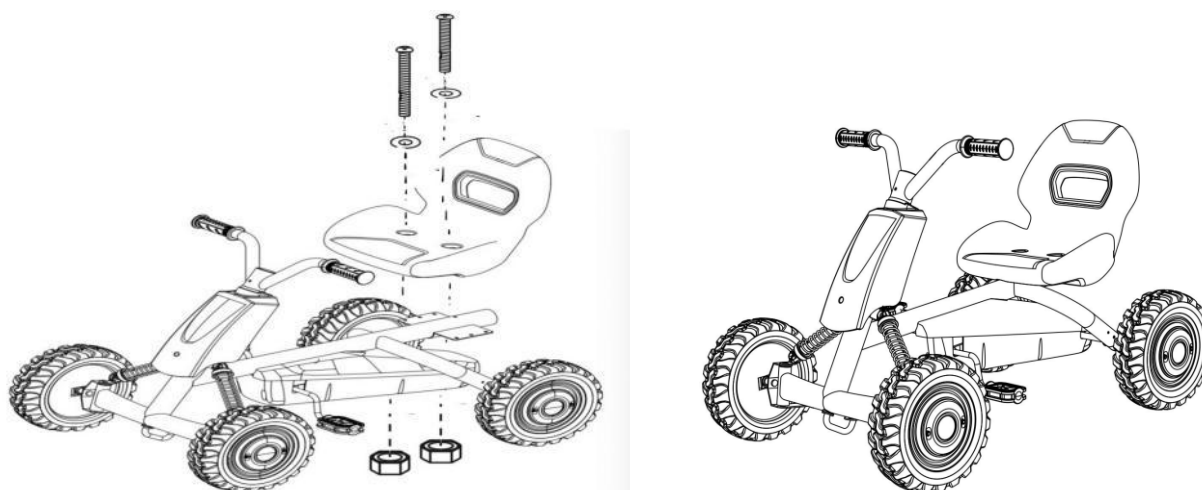
8. Fixer l'extrémité avant sur l'arbre de direction puis la fixer avec une vis M5*45 et un écrou M5.



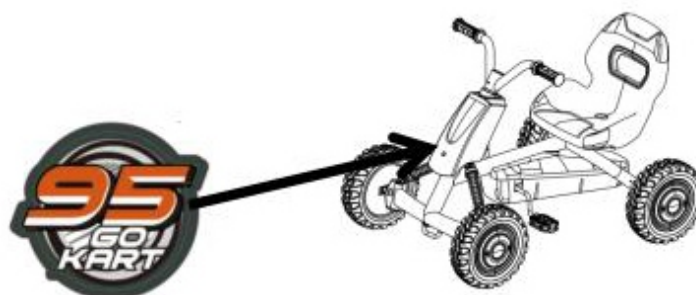
9. Fixez le panneau avant au tube de doublure, puis fixez-le avec une vis M4*14.



10. Fixez le siège avec 2 vis M5*30, 2 joints M5 et 2 écrous M5.



11. Collez l'autocollant sur le panneau avant.



ATTENTION:

1. Ne convient pas aux enfants de moins de 2 ans.
2. Capacité maximale de 30 kg.
3. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
4. Les enfants doivent utiliser ce produit sur une surface plate et lisse, et doivent s'éloigner des routes de circulation ; Il est strictement interdit de l'utiliser à proximité de véhicules motorisés, de rues, d'escaliers, de pentes, de collines, de routes, d'allées, de piscines ou d'autres endroits avec de l'eau.
5. Ce produit doit être utilisé sous la surveillance d'adultes et doit être porté avec des chaussures.
6. Ce produit est limité à une seule personne.
7. L'assemblage et l'installation de toutes les pièces doivent être effectués par un adulte.
8. Ne laissez pas les enfants jouer seuls avec ce produit pour éviter les chutes.
9. Le jouet doit être utilisé avec prudence car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
10. Assurez-vous que ce produit est correctement assemblé avant de l'utiliser.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.
- C. Vérifier que le siège est bien fixé.
- D. Propreté: Essuyer uniquement la surface avec un chiffon sec.
- E. Stockage: Tenez à l'écart du feu, de l'humidité et d'autres zones à haute température. Éviter une exposition directe au soleil.

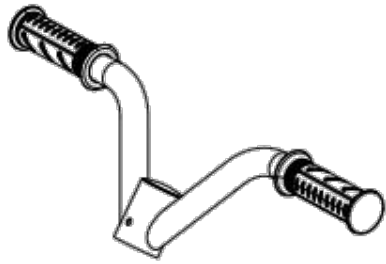
Matériau des produits :

A、(PP) B、(FER)

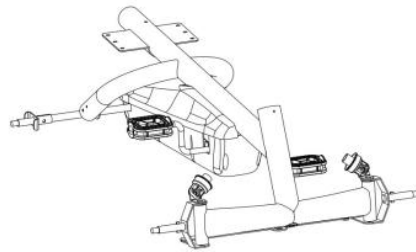


Adresses sur quefairedemesdechets.fr

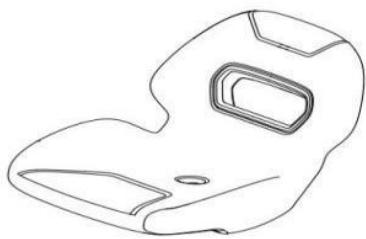
Teileliste (im Lieferumfang enthalten)



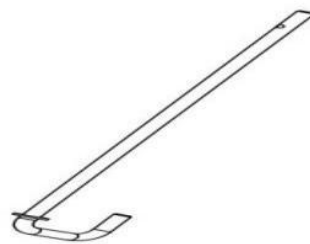
1. Kopfende*1



2. Rahmen*1



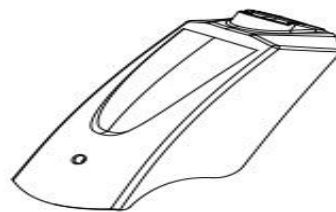
3. Sitz*1



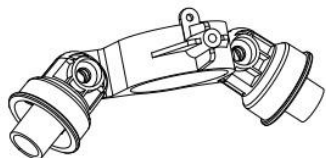
4. Lenkwelle*1



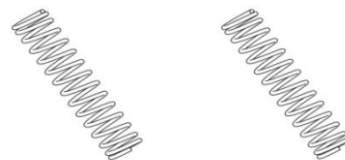
5. Einzeiliges Rohr*1



6. Panel*1

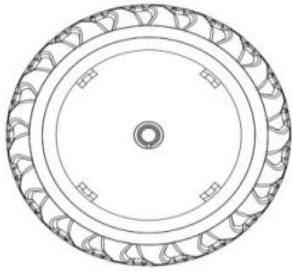


7. Kunststoffteil*1

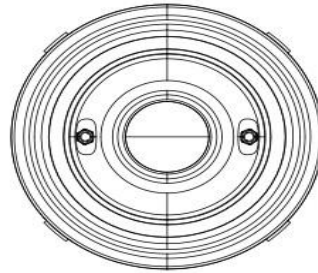


8. Federrohre*2

Teileliste (im Lieferumfang enthalten)



9. Räder*4



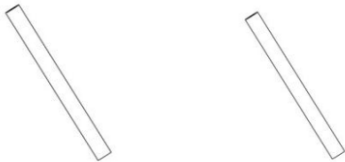
10. Radnaben*4



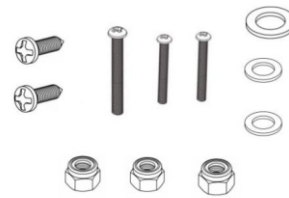
11. Aufkleber auf dem Panel



12. Handbuch



13. Eisenbauteile*2

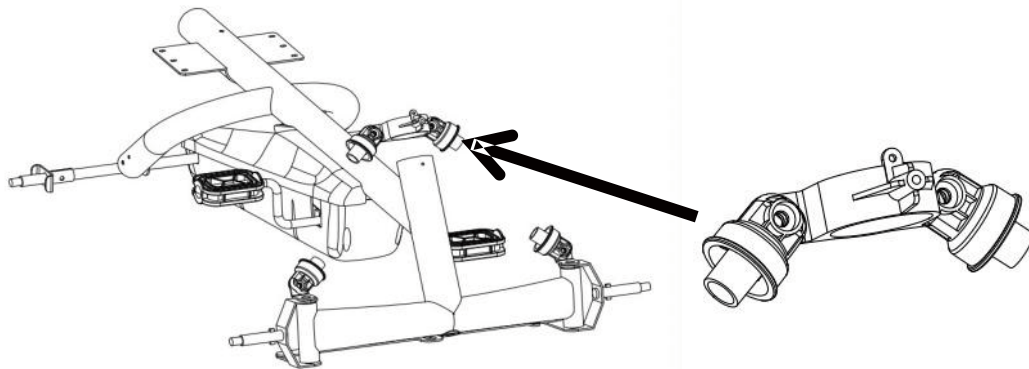


14. Beutel mit Muttern und Schrauben:

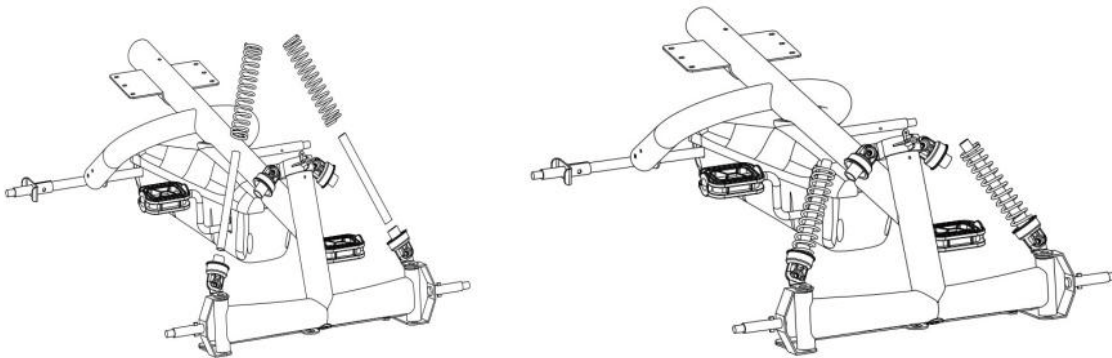
- 2 x M4*14
- 1 x M5*45
- 2 x M5*30
- 2 x Dichtung M5
- 1 x Dichtung M10
- 3 x Mutter M5

Montageanleitung:

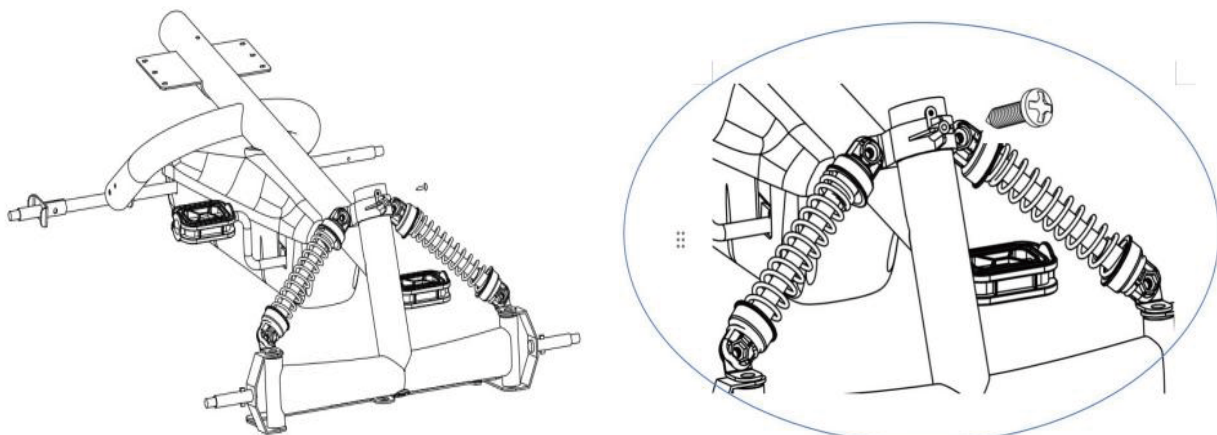
1. Setzen Sie das Kunststoffteil auf den Rahmen.



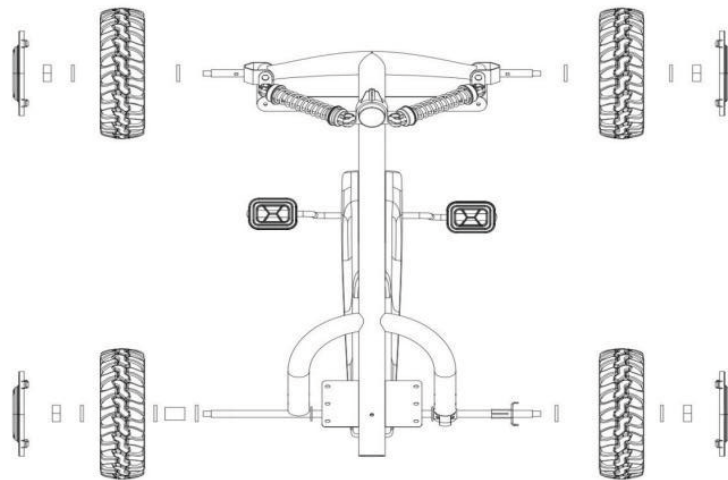
2. Legen Sie zunächst die Eisenteile in die richtige Position auf dem Rahmen. Schieben Sie dann die Federhülsen über das Eisenteil, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



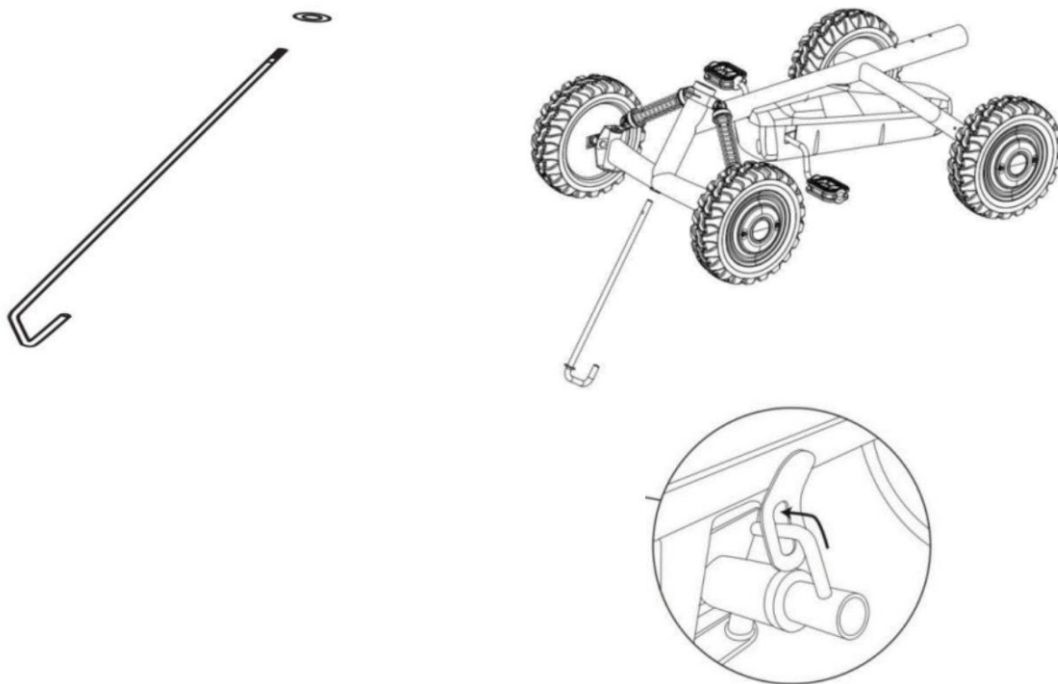
3. Befestigen Sie zunächst die Eisenteile am Kunststoffteil, drücken Sie dann das Kunststoffteil nach unten, um seine Montagelöcher mit denen am Rahmen auszurichten, und befestigen Sie es anschließend mit der Schraube M414.



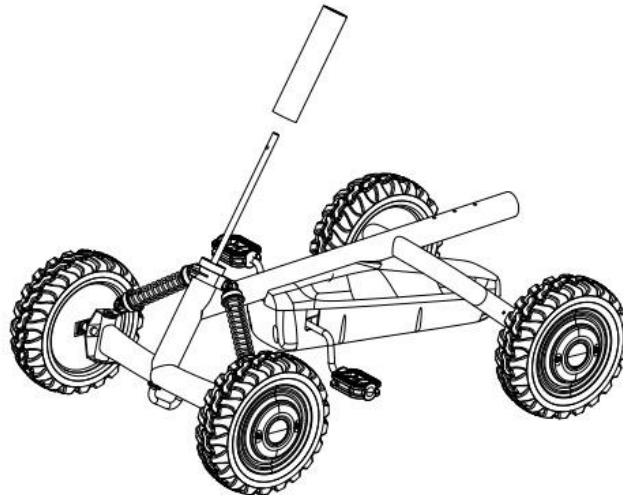
4. Befestigen Sie das Rad und die Nabe oben an der Welle, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



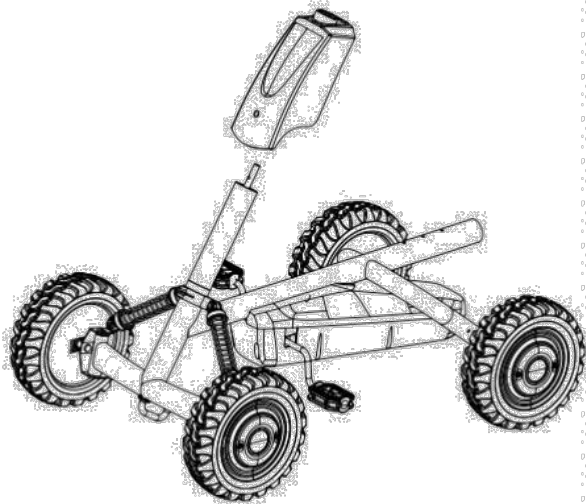
5. Legen Sie die Unterlegscheibe (Dichtung M10) auf die Lenkwelle. Setzen Sie dann die Lenkwelle ein und führen Sie die Schlaufe in das Verbindungsteil ein, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



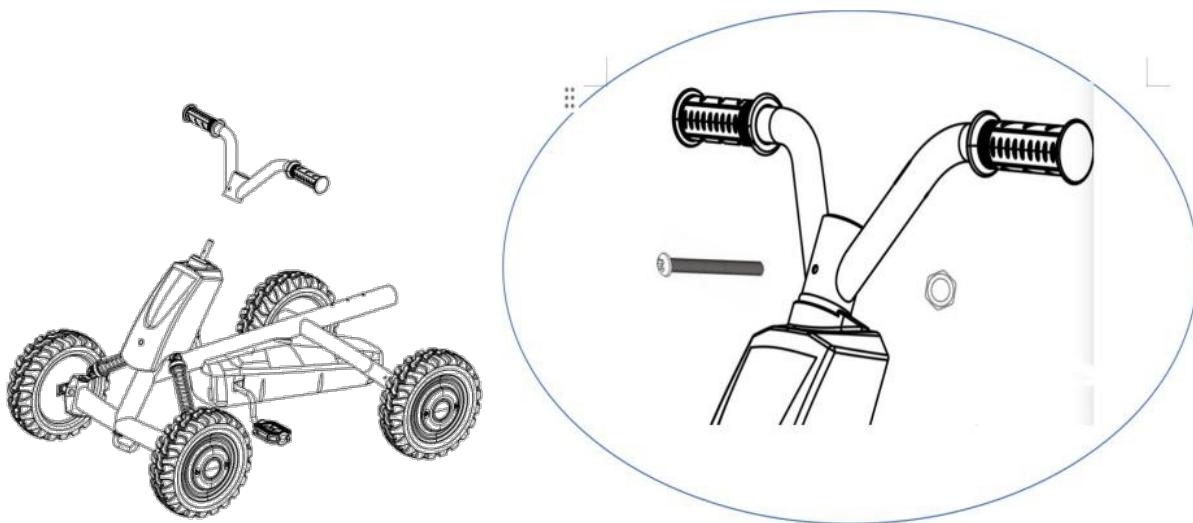
6. Setzen Sie die Auskleidungsröhre über die Lenkwelle.



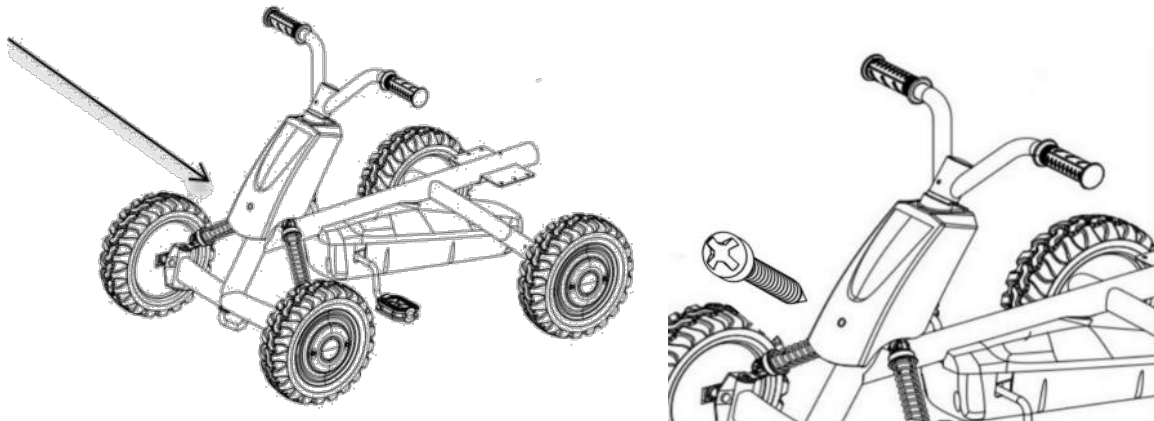
7. Legen Sie das Panel auf das Linerrohr.



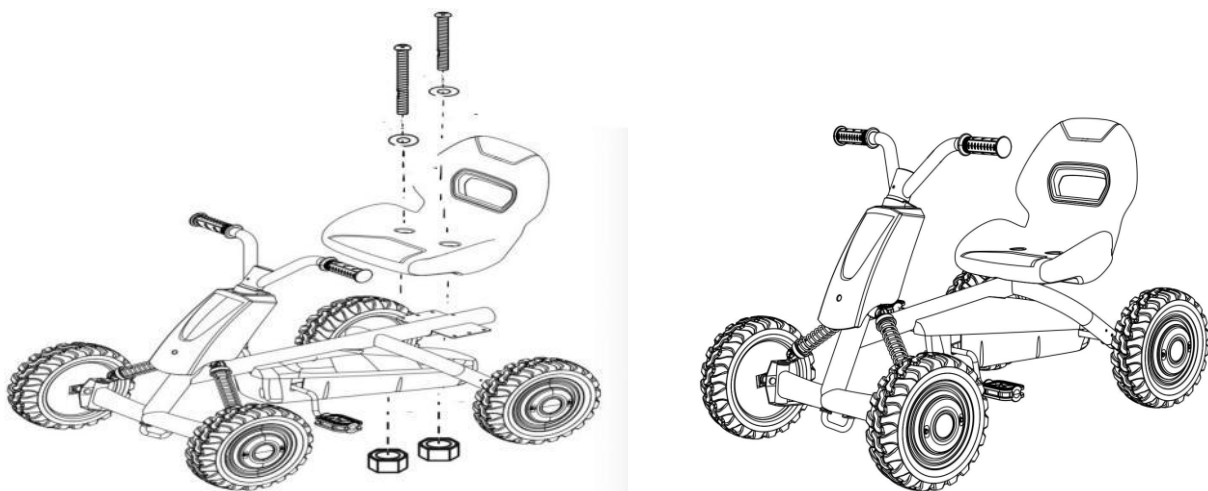
8. Befestigen Sie das Kopfende an der Lenkwelle und fixieren Sie es mit einer M5-45-Schraube und einer M5-Mutter.



9. Befestigen Sie die Frontplatte am Linerrohr und fixieren Sie sie mit einer M4*14-Schraube.



10. Befestigen Sie den Sitz mit 2x M5*30 Schrauben, 2x M5-Dichtung und 2x M5 Mutter.



11. Kleben Sie den Aufkleber auf die Frontplatte.



ACHTUNG:

1. Nicht geeignet für Kinder unter 2 Jahren.
2. Maximale Tragfähigkeit von 30 kg.
3. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
4. Kinder sollten damit auf einer flachen und glatten Oberfläche fahren und sich von Verkehrsstraßen fernhalten; In der Nähe von Kraftfahrzeugen, Straßen, Treppen, Hügeln, Straßen, Gassen, Schwimmbädern oder anderen Orten mit Wasser ist es strengstens verboten.
5. Dieses Produkt sollte unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden und Schuhe getragen werden.
6. Dieses Produkt ist nur für eine Person.
7. Der Zusammenbau und die Installation aller Teile erfordern die Aufsicht eines Erwachsenen.
8. Lassen Sie Kinder nicht alleine mit diesem Produkt spielen, um Stürze zu verhindern.
9. Das Spielzeug sollte vorsichtig verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die dem Benutzer oder Dritten Verletzungen zufügen könnten.
10. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt richtig zusammengebaut ist.

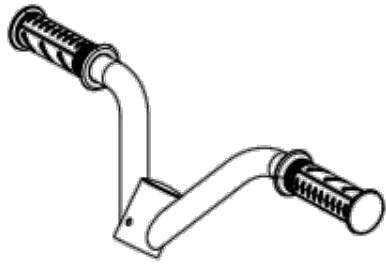
WARTUNG & PFLEGE

- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Prüfen Sie es regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.
- D. Sauberkeit: Nur die Oberfläche mit einem trockenen Tuch abwischen.
- E. Lagerung: Halten Sie es von Feuer, Feuchtigkeit und anderen Bereichen mit hohen Temperaturen fern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

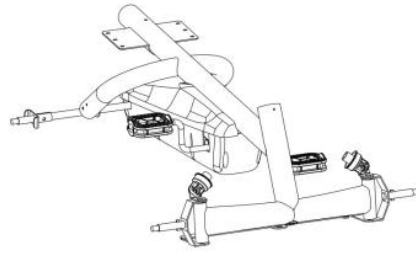
Material der Produkte:

A、(PP) B、(IRON)

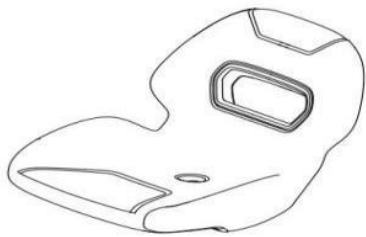
Lista de piezas (incluidas)



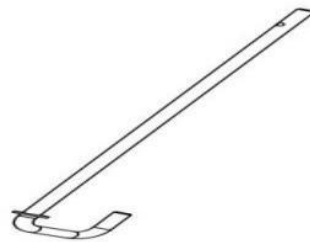
1. Extremo de cabeza*1



2.Chasis*1



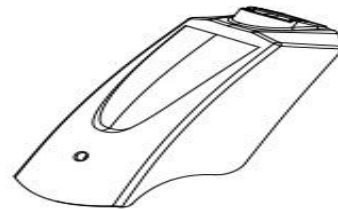
3. Asiento*1



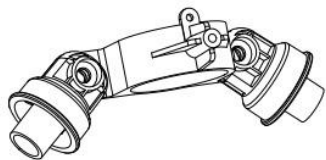
4.Eje de dirección*1



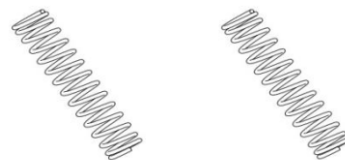
5. Tubo lineal*1



6.Panel*1

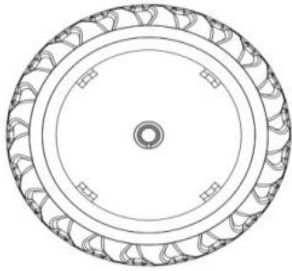


7. Pieza de plástico*1

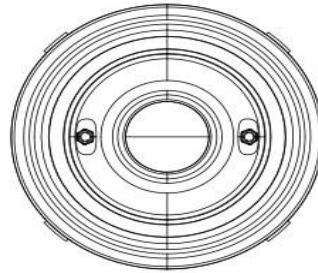


8. Tubos de resorte*2

Lista de piezas (incluidas)



9. Ruedas*4



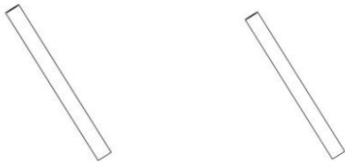
10. Bujes de rueda*4



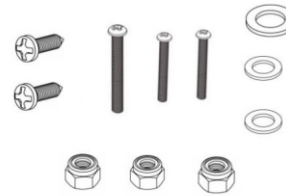
11. Pegatina en el panel.



12. Manual



13. Piezas de hierro*2



14. Bolsa de tuercas y tornillos:

2 x M4*14

1 x M5*45

2 x M5*30

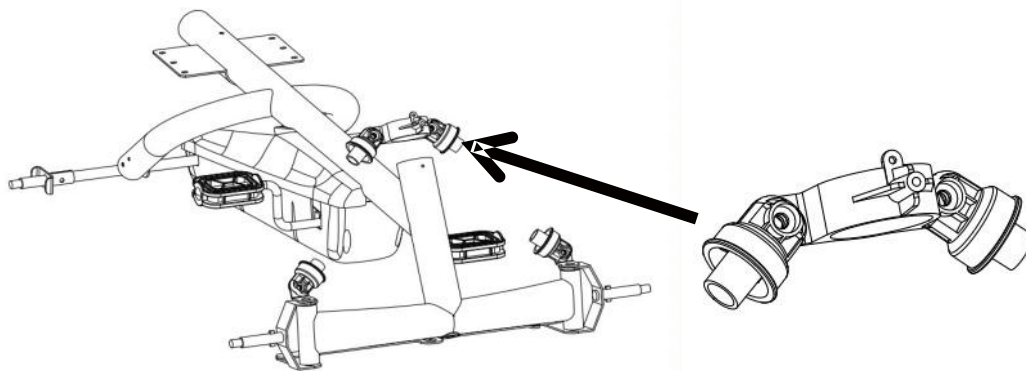
2 x arandela M5

1 x arandela M10

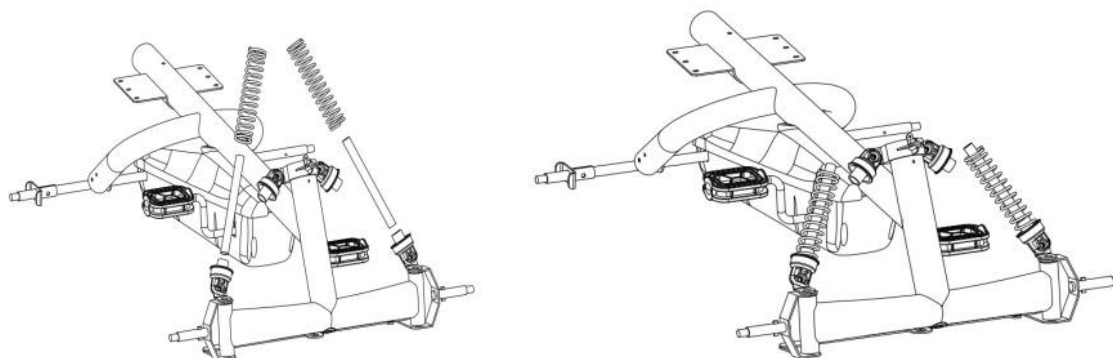
3 x tuerca M5

Instrucciones de montaje:

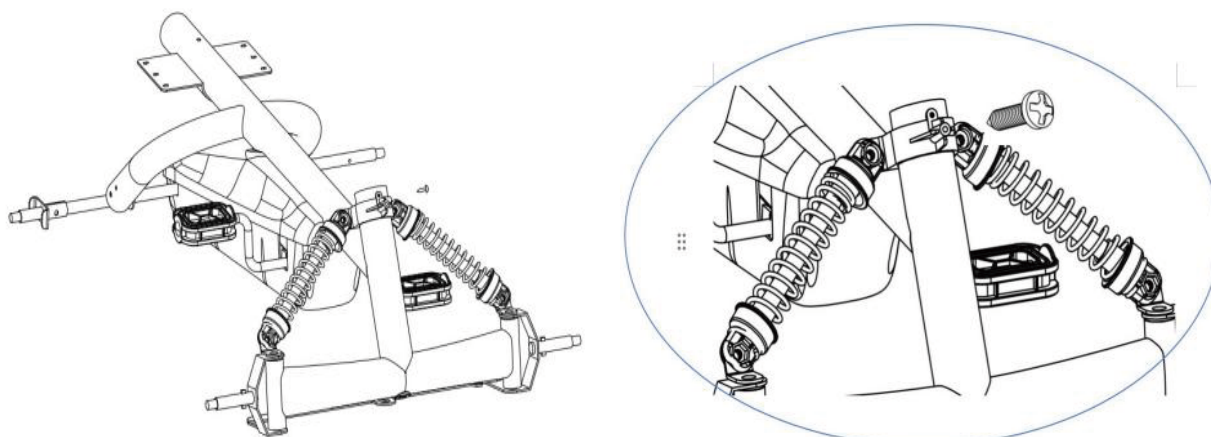
1. Coloque la pieza de plástico sobre el marco.



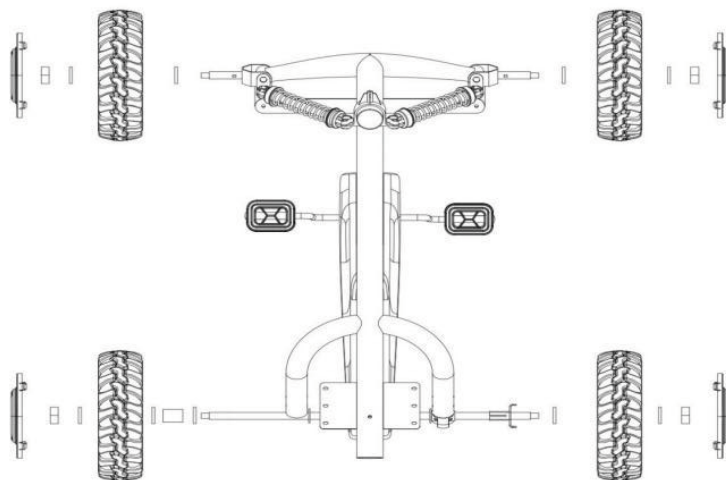
2. Primero, coloque las piezas de hierro en la posición correcta del marco. Luego, deslice los tubos del resorte sobre la pieza de hierro, como se muestra en la figura a continuación.



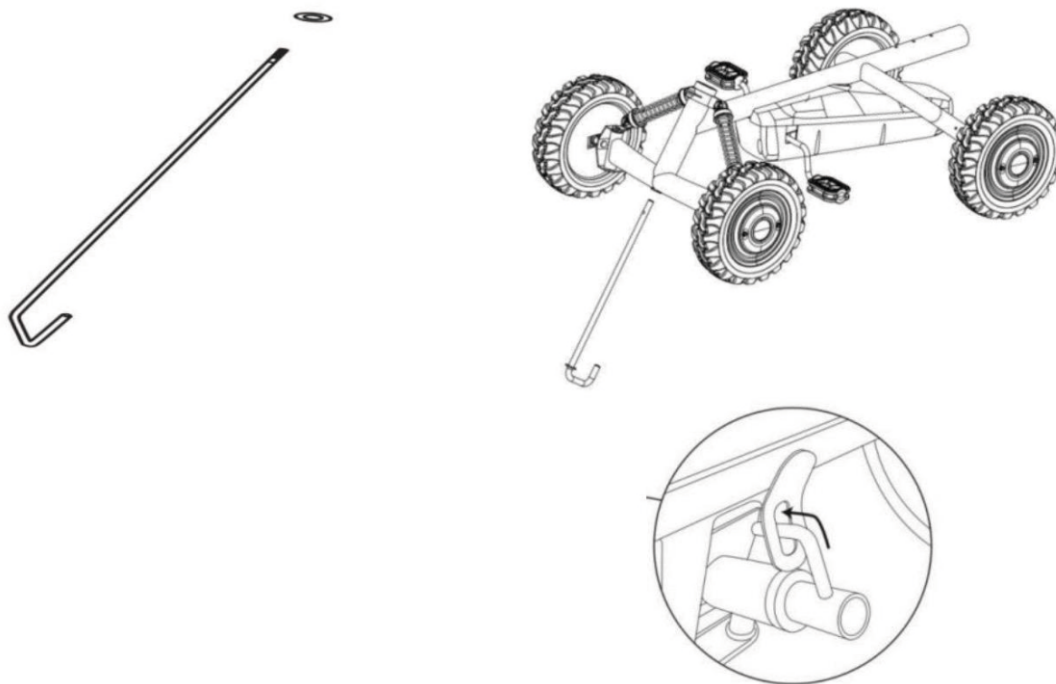
3. Primero, fije las piezas de hierro a la pieza de plástico, luego presione hacia abajo la pieza de plástico para alinear sus agujeros de montaje con los del marco. Después, fíjela con el tornillo M4*14.



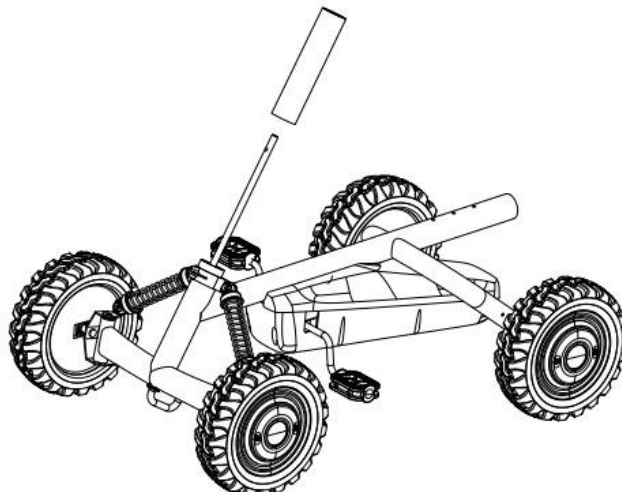
4. Fije la rueda y el cubo en la parte superior del eje, como se muestra en la figura a continuación.



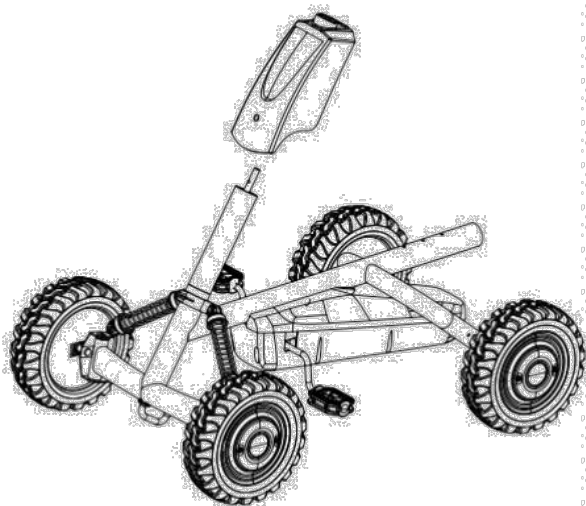
5. Coloque la arandela (junta M10) en el eje de dirección. Luego inserte el eje de dirección y encaje el bucle en la parte de conexión, como se muestra en la figura a continuación.



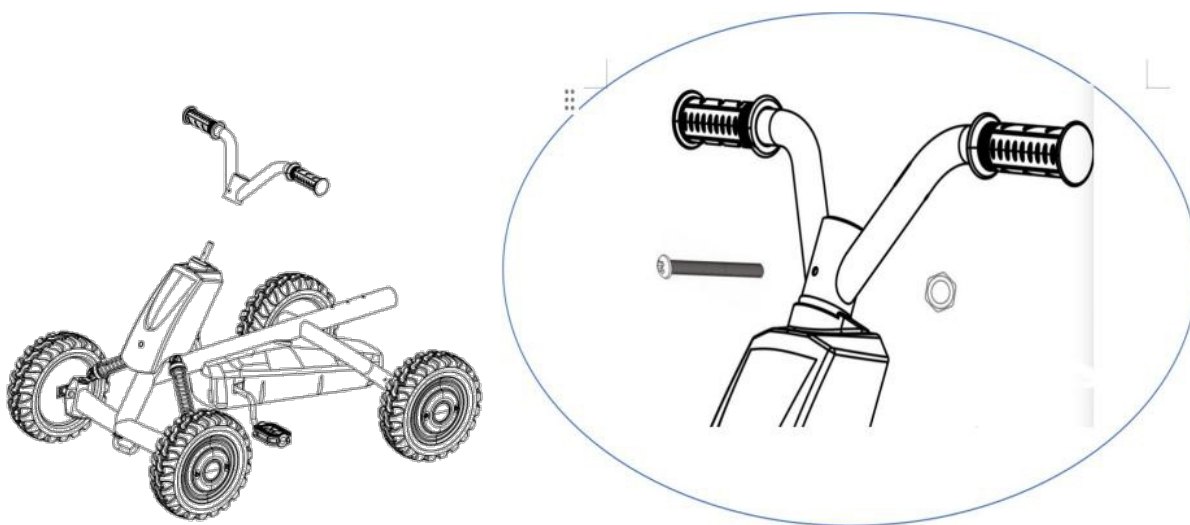
6. Coloque la cubierta del tubo guía sobre el eje de dirección.



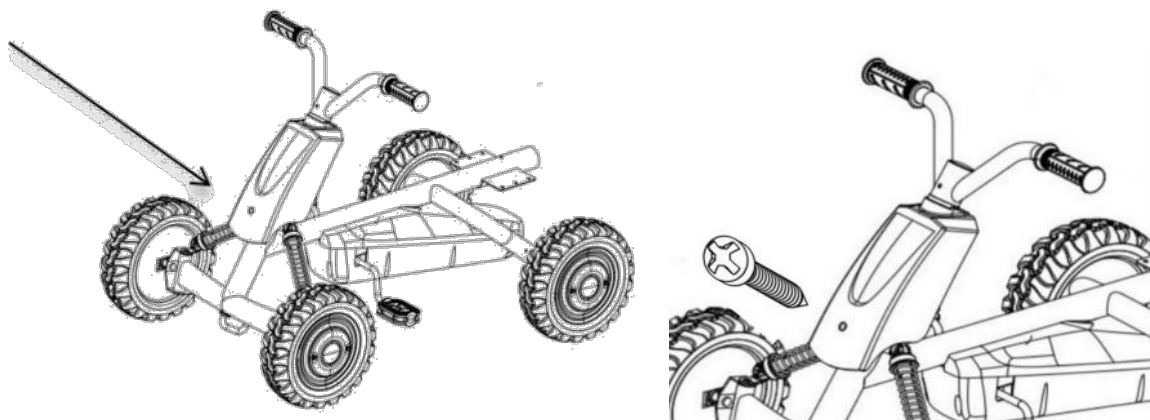
7. Coloque el panel sobre el tubo guía.



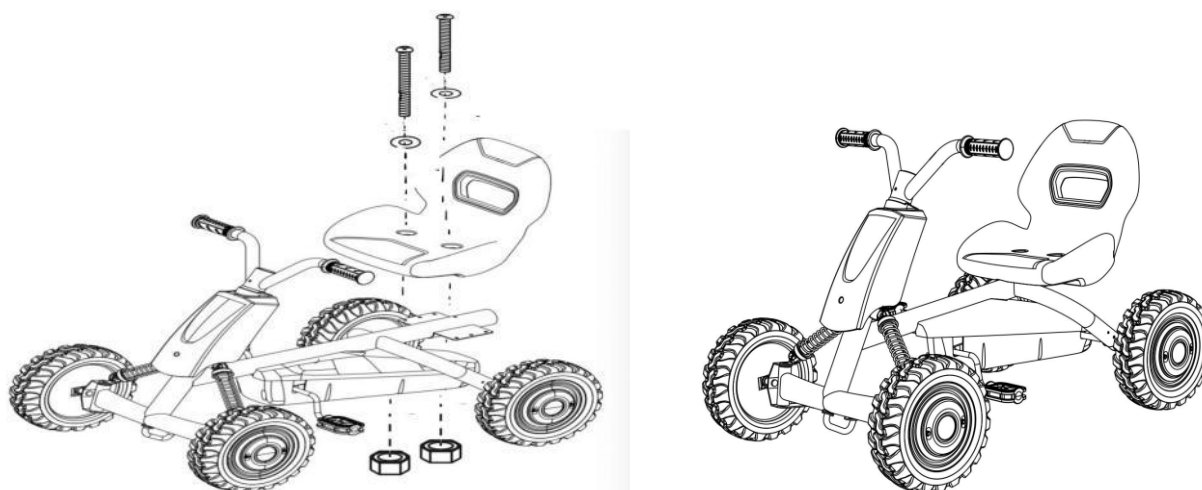
8. Fije el extremo de la cabeza en el eje de dirección y luego ajústelo con el tornillo M5*45 y la tuerca M5.



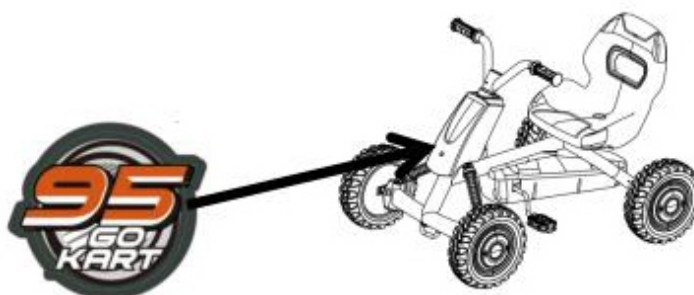
9. Fije el panel frontal al tubo del revestimiento y luego fijelo con el tornillo M4*14.



10. Fije el asiento con 2 tornillos M5*30, 2 juntas M5 y 2 tuercas M5.



11. Pegue la calcomanía en el panel frontal.



ADVERTENCIAS:

1. No apto para niños menores de 2 años.
2. Capacidad máxima de 30 kg.
3. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el scooter.
4. Los niños deben montar esto en una superficie plana y lisa y mantenerse alejados de la carretera; Está estrictamente prohibido cerca de vehículos motorizados, calles, escalones, pendientes, colinas, carreteras, callejones, piscinas u otros lugares con agua;
5. Este producto debe ser utilizado bajo la supervisión de adultos y se deben usar zapatos.
6. Este producto está limitado a un solo pasajero.
7. Se requiere el montaje y la instalación de todas las partes por parte de un adulto.
8. No permita que los niños jueguen solos con este producto para evitar peligros de caída.
9. El juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
10. Asegúrese de que este automóvil esté montado de manera correcta antes de utilizarlo.

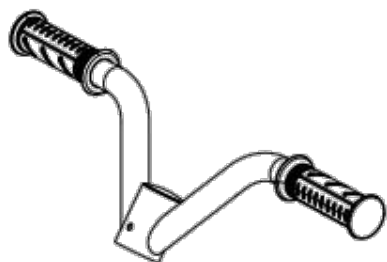
MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.
- C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.
- D. Limpieza: Limpiar únicamente la superficie con un paño seco.
- E. Almacenamiento: Mantenga el triciclo alejado del fuego, la humedad y otras áreas de alta temperatura. Evitar la exposición directa al sol.

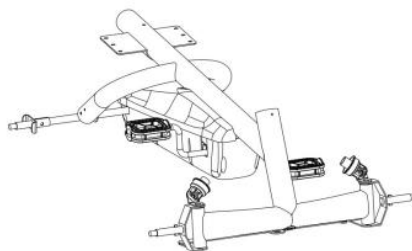
Material de los productos:

A、 (PP) B、 (HIERRO)

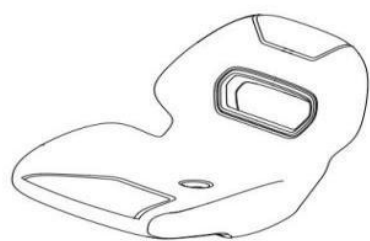
Elenco dei componenti (inclusi)



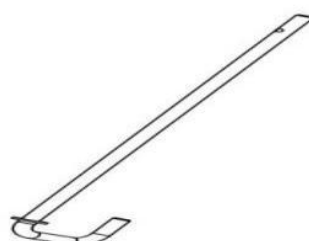
1. Testata*1



2. Telaio*1



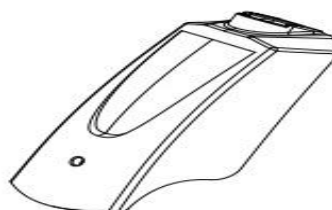
3. Sedile*1



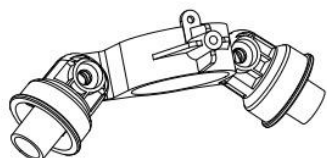
4. Albero di sterzo*1



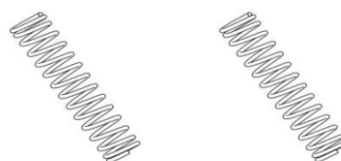
5. Tubo lineare*1



6. Pannello*1

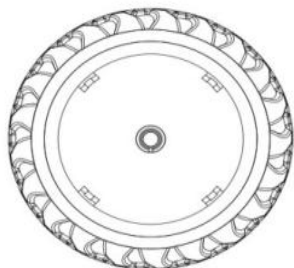


7. Componente plastico*1

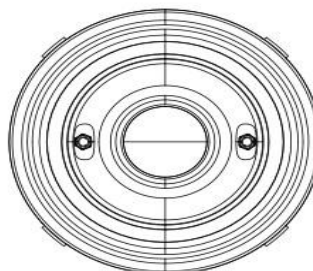


8. Tubi a molla*2

Elenco dei pezzi (inclusi)



9. Ruote*4



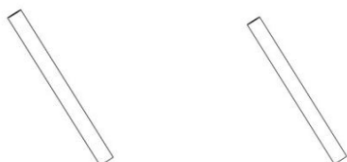
10. Mozzi ruota*4



11. Adesivo sul pannello



12. Manuale



13. Parti in ferro*2



14. Sacchetto di dadi e bulloni:

2 x M4*14

1 x M5*45

2 x M5*30

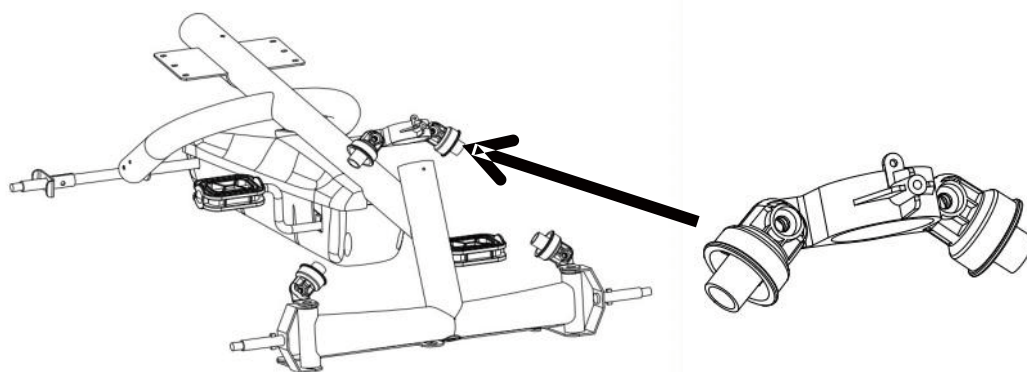
2 x guarnizione M5

1 x guarnizione M10

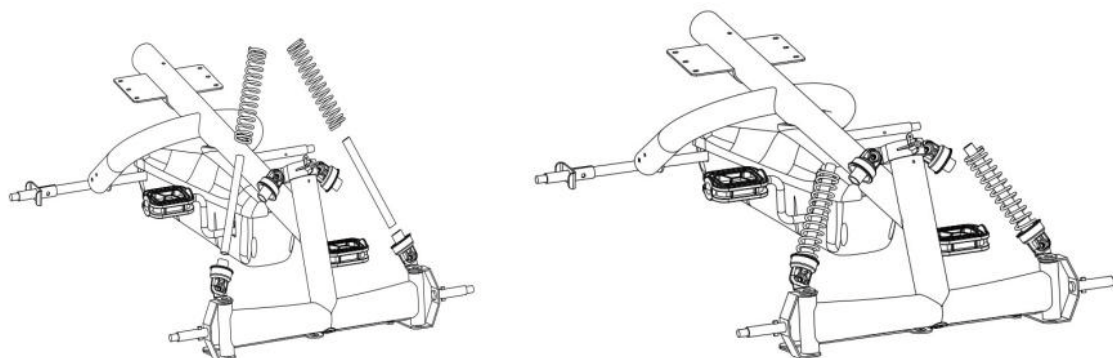
3 x dado M5

Istruzioni di Montaggio:

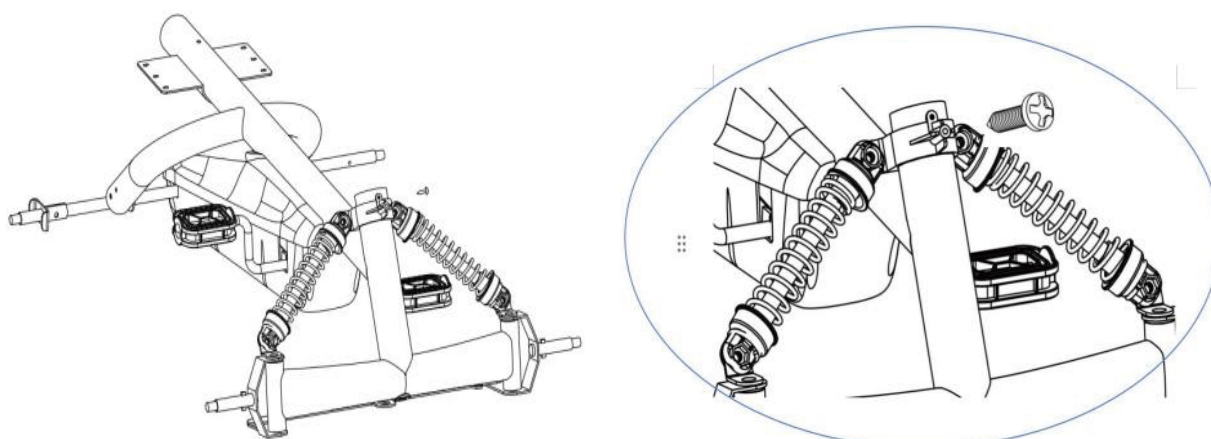
1. Posizionare la parte in plastica sul telaio.



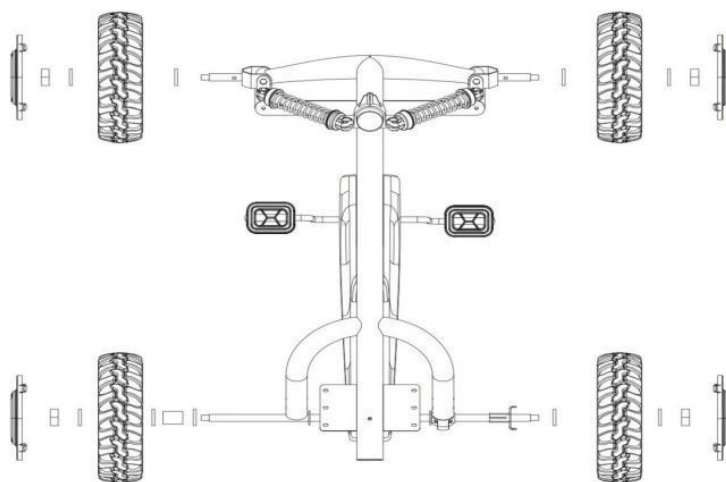
2. Per prima cosa, posizionare le parti in ferro nella posizione corretta sul telaio. Poi, far scorrere i tubi della molla sopra la parte in ferro, come mostrato nella figura sottostante.



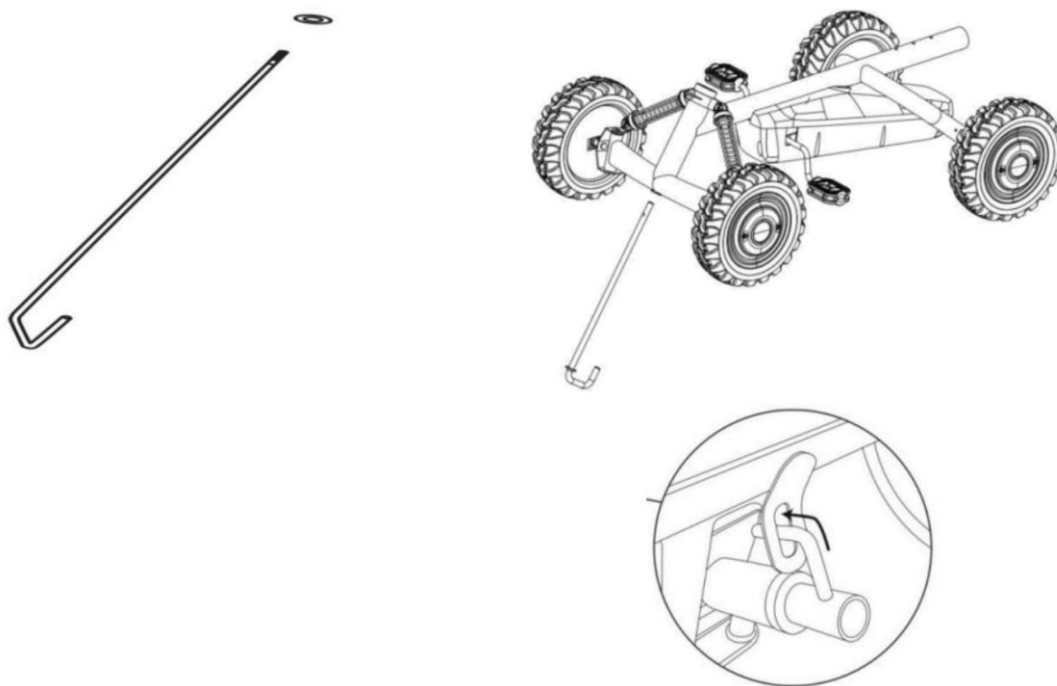
3. Prima fissare le parti in ferro alla parte in plastica, poi premere verso il basso la parte in plastica per allineare i suoi fori di montaggio con quelli sul telaio. Quindi fissarla con la vite M4*14.



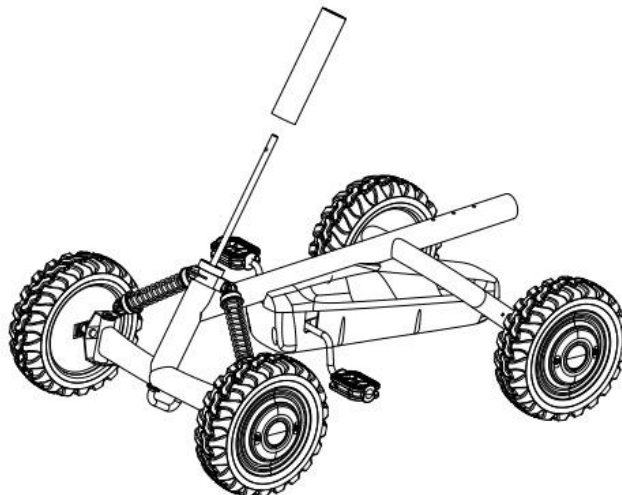
4. Fissare la ruota e il mozzo nella parte superiore dell'albero, come mostrato nella figura sottostante.



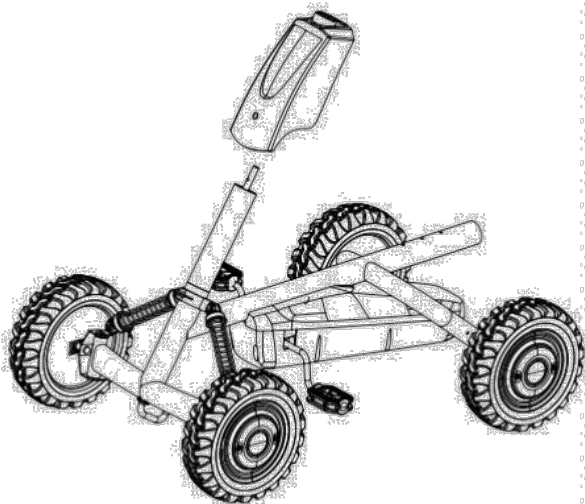
5. Posizionare la rondella (guarnizione M10) sull'albero sterzante, quindi inserire l'albero sterzante e far scorrere l'anello nella parte di collegamento, come mostrato nella figura sottostante.



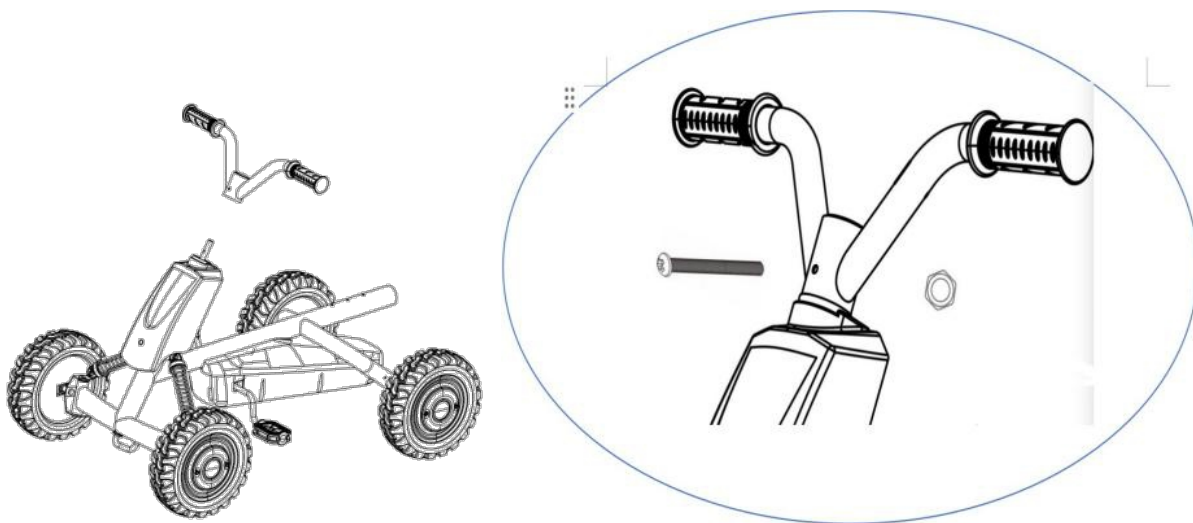
6. Posizionare il copertubo sull'albero dello sterzo.



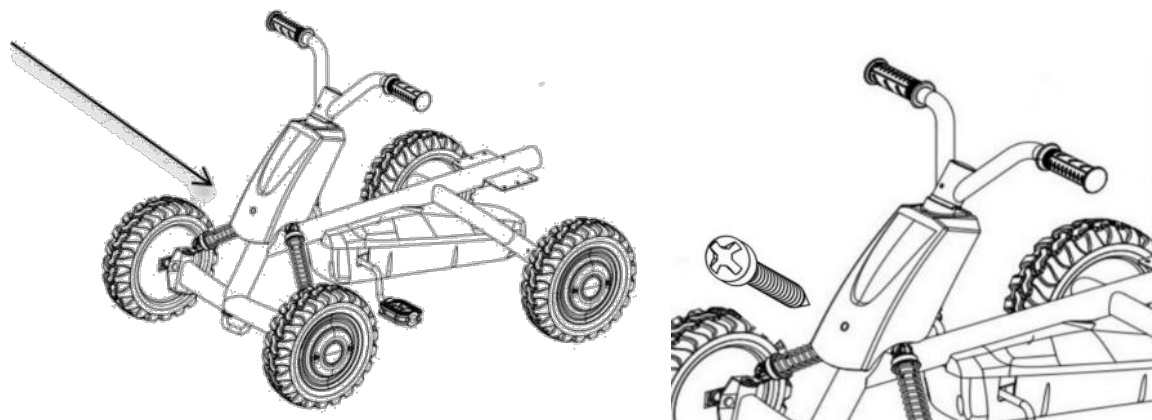
7. Posizionare il pannello sul copertubo.



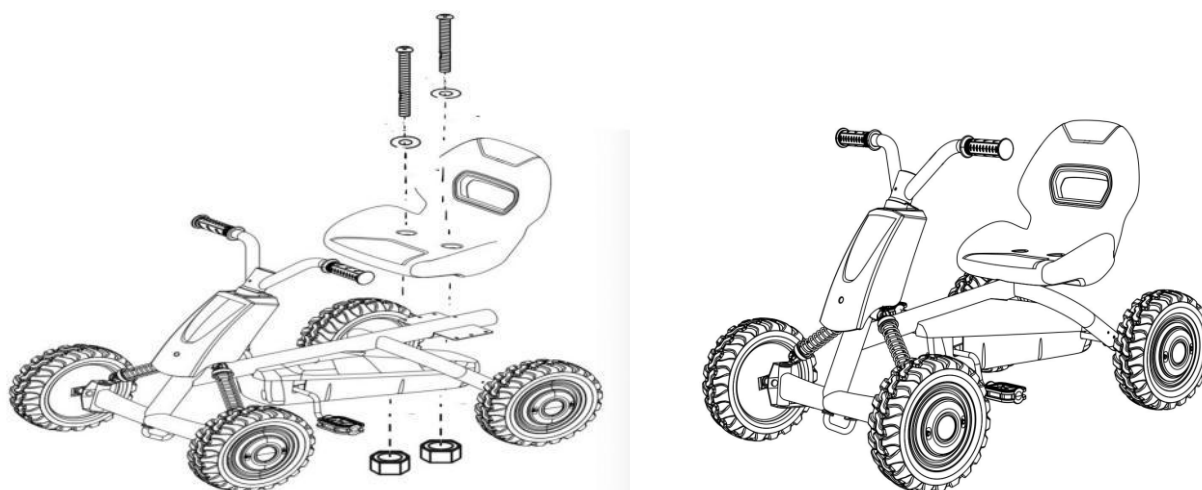
8. Fissare l'estremità superiore sull'albero dello sterzo, quindi fissarla con vite M5*45 e dado M5.



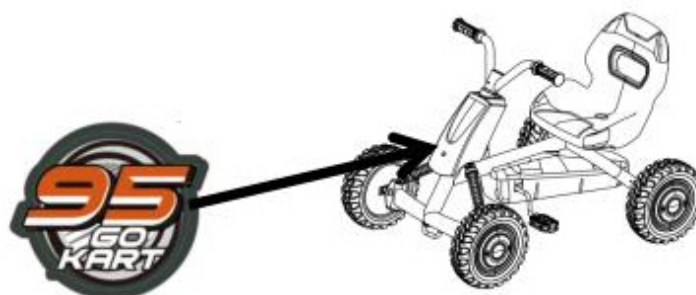
9. Fissare il pannello frontale al tubo di rivestimento, quindi fissarlo con la vite M4*14.



10. Fissare il sedile con 2 viti M5*30, 2 guarnizioni M5 e 2 dadi M5.



11. Applicare l'adesivo sul pannello frontale.



AVVERTENZE:

1. Non adatto a bambini di età inferiore a 2 anni.
2. Capacità massima di 30 kg.
3. Consentire l'installazione solo agli adulti, tenere lontani i bambini.
4. I bambini devono utilizzare questo prodotto su superfici piatte e lisce e tenersi alla larga dalle strade trafficate. È severamente vietato l'uso in prossimità di veicoli a motore, strade, gradini, pendii, colline, vicoli, piscine o altri luoghi con acqua.
5. Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto e il bambino deve indossare le scarpe.
6. Questo prodotto è destinato all'uso individuale.
7. È richiesto che un adulto assembli e installi tutti i componenti.
8. Non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto da soli, per evitare il rischio di caduta.
9. Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché è richiesta una certa destrezza per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.
10. Assicurarsi che questo prodotto sia assemblato correttamente prima dell'uso.

MANUTENZIONE & CURA

- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.
- C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.
- D. Pulizia: Pulire solo la superficie con un panno asciutto.
- E. Conservazione: tenere lontano da fuoco, umidità e aree ad alta temperatura. Evitare l'esposizione diretta al sole.

Materiale dei prodotti:

A (PP) B、 (FERRO)

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

